

## السريالية: هرمنيوطيقا الهذيان

الدكتورة : ثريا بن مسمية

المستخلص :

ربما كانت السريالية من أهم الظواهر الثقافية والفكرية التي نشأت في أوروبا مع بدايات القرن العشرين المنصرم، لكن هذه الظاهرة وإن جاءت ولادتها حصيلة الفضاء الرمادي والمتشائم الذي أعقب الحرب العالمية الأولى، وما نجم عنها من كوارث اجتماعية ونفسية وفكرية، إلا أنها اتخذت لنفسها منحىً مفارقاً في ممارسة احتجاجها إلى حد استغراقها في الهذيان.

كان الفن والتنظير الفكري غير المؤلف هو السمة المميزة للمنتمين إلى المذهب السرياني، سوى أن هذه المغايرة في الأداء ومناهج التفكير ولّدَ جدالاً واسعاً في البيئات الأوروبية، وخصوصاً في فرنسا وألمانيا وإسبانيا إلى درجة أن النصوص و الأعمال الفنية للسرياليين، باتت حقلاً خصباً للتأويل .

هذه الدراسة تلقي الضوء على السريالية بوصفها ظاهرة هرمنيوطيقية أوّلت المجتمع الحديث على طريقتها الساخطة والمتشائمة، لكنّها تنتهي إلى العدمية الصّماء وإنكار القيم الأخلاقية والدينية.

Surrealism: Delirium Hermeneutics

Doctor: Soraya bin Masmia

### **Abstract:**

Surrealism may has been one of the most important cultural and intellectuel phenomena that arose in Europe at the beginning of the last twentieth century, but this phenomenon, although its birth came as a result of the gray and pessimistic space that followed the World War I, and the resulting social, psychological, and intellectual disasters, but it took a paradoxical course in the practice of its protest to the extent that it took it in delirium.

Unfamiliar art and intellectual theorizing was the distinguishing feature of those affiliate to the Syriac doctrine, except that this difference in performance and methods of thinking generated widespread controversy in European environments, especially in France, Germany, and Spain to the extent that texts and artworks of the Surrealists became a fertile field for interpretation.

This study sheds a light on surrealism as a hermeneutic phenomenon that characterized modern society in its discontent and pessimistic way, but it will be finished in deaf nihilism and the denial of moral and religious values.

المقدمة :

لو كان من توصيف أكثر تناسبًا للظاهرة السيريالية التي نشأت في المجتمع الأوروبي في بدايات القرن الماضي، لقلنا إنها ظاهرة تترجم السخط على ما جنته الحداثة الرأسمالية من ويلات على شعوبها. ولئن بدت السريالية احتجاجًا صارخًا على سلوك العقل الحديث، فقد كان من أهم مظاهر وخصائص هذا الاحتجاج هو مواجهة العقل بمعناه الاستعمالي الأداتي باللاعقل المفتوح على التّيه.

ومن خصائصه أيضًا التصدّي للواقع بمجاوزة الواقع نفسه، حتى إذا كانت هذه المجاوزة خارج كل منطق. على هذا المسار المركّب من الاحتجاج العبي راحت السيريالية تكتب مضامينها من الاسم الذي خلعتة على نفسها أو جرى خلعه عليها، وهو تنشيط التفكير ما فوق الواقعي. وهذا ما سيؤدي بها - كما سنرى لاحقًا. إلى الغربة عن واقعها الحي والهروب إلى فضاء الخيال والوهم. وليس من قبيل المبالغة حين نقول إن السيريالية هي الظاهرة التي مارست أقصى الاحتجاج السلبي على النمطية الاستبدادية التي حكمت المجتمعات الرأسمالية في أوروبا بين القرنين التاسع عشر والعشرين. ذلك بأنها إلى جانب المدارس النقدية والساخطة على مآلات الحداثة وأنماطها السلطوية لعبت دورًا وازنًا في إطلاق حركة ما بعد الحداثة، وخصوصًا في الجانب المتعلق بتقويض المباني المعرفية والقيمية للحداثة. وبقطع النظر عمّا فعلته السريالية من نقد صارم لقيم الحداثة في الفنّ والأدب والسياسة والاجتماع، إلا أنها وبسبب تأويلاتها القائمة على الشغب الفكري وعلى الهذيان كسبيل لرؤية العالم لم تستطع أن تشق طريقها إلى إحداث تغيير بنيوي في حضارة الغرب الحديث .

لم يقتصر النظر إلى السيريالية في بعدها التأويلي على غرابة أطروحاتها التي اتخذت منحىً مفارقاً للتيارات التي ظهرت في أوروبا أوائل القرن العشرين، بل تعدّاه ذلك إلى المصطلح ودلالاته. وكأي مصطلح فلسفي، تختلف وتطول التعاريف والدراسات الباحثة في دلالة مفهوم السيريالية، لكننا نستطيع أن نورد تعريفاً موجزاً لـ "أندريه بريتون 1896-1966"، والذي جاء في إعادة البيان السريالي سنة (1924)، ويكون اكتفاؤنا به من باب أن "بريتون" هو أبو السيريالية، وهو أدري بوليد: (السريالية هي إملاء الذهن في غياب أي رقابة يمارسها العقل، وخارج أي اهتمام جمالي أو أخلاقي)، أو هي (آلية نفسية تلقائية محضة)، للتعبير عن ماهية عمل التفكير البشري وطبيعته، متجاوزة الوعي إلى اللاوعي، وكاسرة قيود المنطق لتهميم في أرجاء اللامنطق الرحبة. هكذا آمنت السيريالية بوجود عالم على خلاف الذي نعيشه، عالم ينهار فيه المعقول وتتلاشى قواعد العقل، ويتبخّر الواقع، أو بعبارة أخرى مختصرة: (بدل العالم العرضي الذي يتبنى في صورة كون محكم التنظيم والمنطق، يوجد عالم متوار عن الأنظار، والسيريالية مهمتها التعرية عن الوجه الحقيقي للعالم بجنونه وعبثيته<sup>(1)</sup>). وما يجدر ذكره أن السيريالية تأثرت كثيراً بما طرحته التيارات الفكرية والفلسفية التي راجت في أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، والمتمثلة أساساً في الفرويدية والهيغيلية والماركسية، وبعض الفلسفات ما بعد الحداثية.

إضافة إلى ذلك فقد ساعدت على ظهورها الأحداث السياسية التاريخية والسياقات الظرفية، إضافة إلى التحولات الاقتصادية والاجتماعية التي عرفتتها المجتمعات الرأسمالية آنذاك، وقد حمل الفنّ السيريالية نزعة ثورية تجاه النظام الاجتماعي الأوروبي المتمثل خاصة في البورجوازية، وحملها مسؤولية إشعال الحرب العالمية الأولى، وهكذا ظلّت السيريالية تتهم البورجوازية أنها تقود العالم إلى الدمار ركضاً وراء أطماعها الاقتصادية والسياسية. وكثيراً ما كانت تعتمد للتعبير عن تدميرها من النمط الأوروبي الحديث إلى اتخاذ أسلوب تهكمي ساخر يصور الواقع المغضوب عليه في قالب هزلي؛ لذلك اتفقت السيريالية مع الاشتراكية . في حربها الضروس ضد القيم البورجوازية، كما اتفقت مع "نيتشه" في نقده للحداثة الأوروبية، واتفقت مع "فرويد" في معالجة مفهوم اللاوعي، والقول بأن الوعي ليس إلا حالة عرضية للذات، وأن اللاوعي هو الذي يمثل حقيقة النفس البشرية، وعن طريق اللاوعي وحده يمكن للإنسان التعبير عن نفسه.<sup>(2)</sup>

والآن، ما هي السيريالية وما العوامل التاريخية التي أدّت إلى ظهورها؟

(1) مريم وفيق - السيريالية ثورة اللاوعي في مواجهة بشاعة العالم - نقلًا من موقع ساسا بوست - 2018/8/9  
(2) مريم وفيق - المصدر نفسه

## 1- ماهيّة السبريالية

السبريالية هي حركة أدبية وفنّية ظهرت في أعقاب الحرب العالمية الأولى، إلى درجة أراد فيها من آمن بها تسجيل الصور اللاشعورية للحالة الإنسانية في إطار فنيّ يعتمد عالم الرّوى والأحلام، وبشكل ما خرج من عالم الواقع إلى عالم الهلوسة والهلديان معتمدا الرمز والغموض. ولعله لهذا السبب بالذات عرّف أندريه بريتون السبريالية بالقول (سبريالية): اسم مذكر في غير العربيّة، آليّة<sup>(3)</sup> نفسية ذاتية خالصة نستهدف بواسطتها التعبير، إمّا قولاً، أو كتابةً، أو بأية طريقة أخرى، عن السير الحقيقي للفكر الذي أملاه الذّهن في غياب كلّ رقابة من العقل، وخارج أي انشغال جمالي أو أخلاقي<sup>(4)</sup>.

بهذا تكون السبريالية تعبيراً عن الموضوعات الرمزية المستعصية، أي إنّها تعبير عن حالات الفكر وعن الصورة اللاشعورية للإنسانيّة. وهذا أمر بديهي بالنسبة لتيّار فنيّ جاء نتيجة اكتشافات وأبحاث علم النّفس التحليلي مع فرويد. فلقد بينت الاكتشافات الفرويدية أنّ ما كان شائعاً في الفنون البدائية والفنون المصرية القديمة من رسوم رمزية هي صور لا شعورية ظهرت من خلال رموز غامضة وأشكال مشوّهة . وعلى هذا النحو انتهجت السبريالية مبدأ الحرية المطلقة في الإنتاج الفنيّ، بمعنى أنّها لم تحدّد الشّكل أو الأسلوب وخرجت عن التقليد الفنيّ بالتجديد في المواضيع وفي أسلوب التعبير عنها حيث جعلت اللاواقع هو المعبر عن الواقع، والخيال بديلاً من الحقيقة، كما جعلت عنصر المفاجأة و اللامنطق هو ركيزة الإبداع و الإنتاج الفنيّ ، و بذلك راحت تحوّل الأشكال إلى معاني مجرّدة، والمعاني التجريدية إلى أشكال. وبهذا نرى أنّ « مبدأ التمثلي السبريالي هو الحرّية<sup>(5)</sup> ». وقد قادت هذه الحركة في توجه الفنّان السبريالي إلى الاستلهام من حالاته النفسيّة الخاصّة، والفنانين السبراليين إلى شبه الإجماع بأنّ مرجع إبداعهم لا علاقة له بالموضوعية مطلقاً، وأنّه على العكس يوجد في الأعماق الباطنية للنفس، وهو أمر يؤكّده متزعم هذه الحركة ووالدها الرّوحي "أندري بريتون" بقوله « لكي يستجيب العمل التشكيلي إلى ضرورة مراجعة القيم الواقعية والتي جمع عليها العقول اليوم، عليه أن يعود إلى نموذج باطني خالص أو لا يكون<sup>(6)</sup> ».

(3) نميل أيضاً إلى الاعتماد بأن المقصود بعبارة ، في هذا السياق أقرب الى معنى اللارادية منه إلى الآلية . رغم أننا عثرنا على ترجمات في سياقات أخرى تعربها بعبارة الآليّة. L'automatisme و مع ذلك نحتفظ بالعبارتين مع وعينا بالاختلاف الدلالي للسياق

(4) Surréalisme n.m automatisme physique pur par lequel on se propose d'exprimer soit verbalement soit par écrit , soit de toute autre manière , le fonctionnement réel de la pensée, dictée de pensée , en dehors de toute préoccupation esthétique ou morale . André Breton , manifeste du surréalisme, Gallimard , Paris 1924 , P37

(5) Le principe de la démarche surréaliste c'est la liberté .A.Breton , manifeste du surréalisme, op.cit.P115

(6) André Breton « l'œuvre plastique , pour qu'il réponde à la nécessité de révision absolue des valeurs réelles sur laquelle aujourd'hui tous les esprits s'accordent, se référera à un modèle purement intérieur , ou ne sera pas » Patrick Waldberg , le surréalisme , éditions d'Art Albert Skira , Genève, 1962, P25.

لا عجب في هذا المنحى الفكري للسيرالية متى عرفنا أنّ من لقب بأبي السيرالية هو الشاعر والطبيب والفيلسوف الفرنسي (أندريه بريتون) الذي يؤكّد ضرورة الإبداع الفنيّ من خلال التجديد الفكري، وقد انضمّ إليه عدد كبير من الفنّانين، أشهرهم (سلفادور دالي) والذي يُعدّ من زاوية نقدية أحد أقطاب هذا الاتجاه من الوجهة التطبيقية، إلى جانب (رني ماغريت) وكذلك (بيكاسو). هكذا ظهرت السيرالية لكي تردّ للفنّ وللأدب دورهما البنّاء كما يقولون. وقد حمل لواء هذا المذهب جملة من الأدباء والشعراء مثل أندريه بريتون ولويس أراغون وبول إلوار وفيليب سوبول، وفي سنة (1924) نشر برتون البيان السيرباني الأول، ثم نشر سنة (1929) البيان الثاني وظهرت آراء السرياليين واضحة في جريدة "الثورة السريالية" ومجلّة "الوضوح" ومجلّة "اللّعب الكبير"<sup>(7)</sup>

## 2- التلازم بين السيرالية و الدادائية

لم تبدأ السيرالية من فراغ إنّما أتت كخلاصة لتفاعل العديد من التيارات الفلسفية والفنّية والأدبية السابقة لها. وتعتبر "الدّادائية" من أكثر التّيارات الفنّية قربا من السيرالية حتّى أنّه يمكن اعتبار هذه الأخيرة امتدادا للأولى. والدادائية هي مجموعة من الأفراد الثّائرين والمرتبطين فكريّا، غير أنّ الطابع الفوضوي العبثي للدّادائية وكونها أساسًا ردّ فعل على ظروف آنيّة أي الظروف التي ولدتها الحرب، ورؤيتها المشوّشة كانت كلّها عوامل ساهمت في توقّف هذه الحركة باستثناء بعض المحاولات الفردية التي بقيت قائمه هنا وهناك.

يشير "بيبكا" أحد ممثلي الدّادائية إلى أنّ كلّ نشاط فعلي لها قد توقّف سنة (1919). ومع توقّف الدّادائية، من حيث هي حركة متماسكة في أواخر سنة (1924)، عمد "بريتون" في مبادرته لنقل الحركة من مرحلتها هذه إلى المرحلة السيراليّة فجمع بقايا الدّادائيين، وأصدر أول بيان للسرياليّة (1924) بعد أن تأكّد من مساهمة عدد من الفنّانين أمثال: "آرب" و "إرنست". لكن رغم السّمات المشتركة التي جمعت بين الحركتين السيراليّة والدّادائية في بادئ الأمر، فإنّ تطور السيراليّة قاد "بريتون" ومعه "بيبكا" للابتعاد عن الخط الذي اتبعه "تزارا"<sup>(8)</sup> وجماعته، ولم تعد الدّادائية في نظر "بريتون" شيئًا آخر غير صورة فجّة لحالة ذهنية لم تسهم أبدا في الخلق الفنيّ. وأمّا الانتقال من الدّادائية إلى السيراليّة فيجسّده بوضوح تامّ العمل الفنيّ "لماكس إرنست" الذي كان قد انتسب إلى حركة الدّادائية، وأسهم في تأسيس جماعة في ألمانيا. ومع تحوّلها إلى السيراليّة نقل إليها الوسائل والتقنيات الجديدة التي استخدمها في عمله التصويري تبعا للآليّة التي طالب بها "بريتون".

(7) عفيف البهنسي، الفنّ والاستشراق، دار الزائد اللّبناني، دار الزائد العربي، بيروت، 1983، ص 186  
(8) Tristan Tzara 1896-1963 أديب ومنكر وفنان من أصل روماني، عاش معظم حياته في باريس، يعتبر أب الحركة الدادائية باعتباره أول من أطلق عليها هذا الاسم الذي لا يقابله في الواقع أي مدلول. اسم تزارا الحقيقي هو موانيسي، عرف بكتابتة بالفرنسية وبالرومانية.

كانت للدادائية جذور وبوادر منذ أواسط القرن التاسع عشر، ولا سيّما مع الشاعر رامبو؛ لكنّها لم تتّضح إلا في مناخ الحرب العالمية التي دمّرت أوروبا وكثيرًا من أنحاء العالم، وذهب ضحيتها الملايين من البشر، واستعملت فيها الأسلحة الفتاكة، وتكشفت عن انسحاق الإنسان تحت عجالات هذه الآلية الرهيبة، حيث رأوا فيها إخفاق القرن العشرين في جلب السعادة والسلام لبني البشر.

وكان من أول بدئها أن تعارف عدد من الأدباء و الفنانين من مختلف الجنسيات، في مدينة زيورخ السويسرية، وقد وجدوا أنفسهم في منجاة من شرور الحرب، فأخذوا يجتمعون في ملهى فولتير ويتذكرون ويتبادلون آراءهم النقدية في جوّ من الصراحة والحرية، فإذا بهم يلتقون عند نقطة الرفض واليأس والشعور بالعبثية والفرار السلبي من هذا العالم إلى عالم مبهم متخيّل. وكان أبرز هؤلاء الكاتب الروماني "تريستان تزارا" الذي التف حوله عدد من الأدباء وانضم إليهم بعض الفنانين مثل "بيكيا" و"دوشاب". وقد اختاروا لحركتهم اسم "دادا"، أو يقال إنّ الذي اقترح التسمية هو "تزارا" إنّها كلمة فرنسية الأصل تعني: العصا الفرسية، وهي عصا يلهو الطفل بالركوب عليها وكأنّها حصان، فاشتقوا منها الدادية أو الدادائية ؛ لأنّها تذكّر بالطفولة البريئة التي ليس لديها موروث، بل كان ما في عالمها جديدًا و وديعًا. ويذكر أيضًا أكثر من سبب للتسمية، ومن ذلك أنّها تسمية عبثية لا معنى لها.

هكذا تولد "دادا" من واقع الاحتياج إلى الاستقلالية ، و من عدم الثقة بالجميع . ذلك بأنّ أولئك الذين ينضمّون إليها يحتفظون بحريّاتهم . و بعد الحرب العالمية الأولى تخطّت الدادائية حدود سويسرا إلى فرنسا، فلقيت إقبالًا معظمه من قبيل الاستطلاع و التّطلع إلى الجديد ، و انضمّ إليها الشاعر الفرنسي المعروف "بول إيلوار"<sup>(9)</sup>.

لعل أبرز ما آمنت به الدادائية وبتأثير من الحداثة العلمانية، رفضها للكنيسة المسيحية، التي ساهمت برأيهم في زعزعة القيم، وواجهت الإفلاس الروحي، وتركت الإنسان الغربي حائرًا تجاه مصيره. هذا المسار الفكري الذي أسفر عنه سلوك الدادائيين وعبروا عنه من خلال مواقفهم كان بالأصل ضربًا من الاحتجاج على صمت الكنيسة وتحالفها مع السلطات الرأسمالية في أوروبا. وبهذا المعنى تلاقت الدادائية والسيرالية على خط واحد ومنهج مشترك في تفسير بنية الرأسمالية والشرور الناجمة عنها. لذا يجب أن ننظر إلى الدادائية والسيرالية بوصفهما رؤية تأويلية شديدة الخصوصية والغربة للمجتمعات الحديثة، بل ذهبنا إلى أبعد من هذا لتقيما الحدّ على عقل الحداثة نفسه. من أجل ذلك فقد شكلتا سعيًا لاستكشاف

(9) ديفيد هويكنز – الدادائية و السريالية – ترجمة : أحمد محمد الروبي -ط-1 مؤسسة هنداوي للتعليم و الثقافة – القاهرة -2016 ص 18

العوامل الأكثر أثرًا في تكوين النفس الحداثي وعقلها الجائر. لقد رأت الدادائية نفسها معنّية بإعادة تمثيل الاضطراب النفسي الناجم عن الحرب العالمية الأولى، بينما يمكن النظر إلى اللاعقلانية التي تَحْتَفِي بها السيريالية كقبول تامّ للقوى الفاعلة وراء كواليس الحضارة. يشير ذلك إلى المضمون الإجمالي الذي انطوت عليه السجلات التاريخية المتضاربة لكلتا الحركتين، ولكن ما التوجّه الذي يربط بينهما وبين الحركات الفنية الأخرى التي ظهرت في أوائل القرن العشرين<sup>(10)</sup>؟

في عام (1918)، امتدت الدادائية إلى برلين نتيجة للحماس الجدلي لـ "ريتشارد هيولسنبك" الذي وصل إلى برلين من زيوريخ العام المنصرم. كانت ألمانيا في تلك المرحلة قد خسرت الحرب، وكانت تشهد انهيارًا اقتصاديًا نتيجة للتعويضات التي طالبت بها فرنسا وبلجيكا. وعلاوة على اختلال توازنها الاقتصادية، كانت ألمانيا تتأرجح على شفير ثورة اجتماعية في أعقاب الثورة البلشفية في روسيا عام (1917). واجهت الحكومة الاشتراكية المحافظة نسبيًا معارضة قوية من الشيوعيين، وخاصة مجموعة سبا رتاكويس، واستجابت بعمليات قمع وحشية، وليس من العجب إذن أن أتباع الدادائية في برلين تم تسييسهم بقدر كبير.

بدأ انشغال السيراليين بالسياسة في عام (1925)، عندما عارضوا الحرب الفرنسية الاستعمارية في المغرب، وبحلول عام (1927) أفضت معارضتهم الشديدة ليس لحكومة اليمين الفرنسية فحسب، بل وللرأسمالية عموماً إلى انضمامهم إلى الحزب الشيوعي الفرنسي، ولكن ثبت لهم من البداية أنّه من الصعب التوفيق بين ميولهم السياسية وغاياتهم الفنية. إذ كيف للروح الجماعية السياسية، حسبما تساءل نقادُ النزعة الباطنية أمثال "بيار نافيل"، أن تنسجم مع الفردية المتطرفة للشعر والفنّ السرياليين؟ هل ينبغي أن تسبق ثورة العقل الثورة الاجتماعية؟ أم العكس هو الصحيح؟ بعد عمليات التطهير التي شهدتها جماعة بريتون عام (1929)، والتي كانت عينها تستند جزئيًا إلى المزاعم النسبية المتعلقة بتضامن الجماعة وفرديتها، أمسّت تلك الأسئلة تحديدًا مُلَحًا.

لقد صار السيراليون الآن مجبرين على الاستجابة لمتطلبات نظام ستاليني جديد في روسيا، وتأزمت الأوضاع عام (1932) عندما تخلى الشاعر والمفكر الفرنسي "لويس أراغون" رسميًا عن السيريالية مفضلاً عليها الحزب الشيوعي، وبمرور الوقت في ثلاثينيات القرن العشرين، أصبحت "الواقعية الاشتراكية" - وهو فنّ واقعيّ مقروء للعامة - الفنّ المعترف به رسميًا لدى الشيوعية، وقد أدّى التزام "بريتون التروتسكي" نسبة

ليون تروتسكي<sup>(11)</sup> - بثورة ثقافية - سياسية إلى إبعاد السرياليين بشكل حاسم عن التقليد السوفييتي المتشدد.

شهدت السنوات التالية من الثلاثينيات انتشار السريالية، كمجموعة من المذاهب، في دول أوروبية أخرى وقارات أخرى أيضًا. في العشرينيات، اجتنبت السريالية شخصيات بارزة من دول مثل إسبانيا وألمانيا وباريس. وبينما أُمسى العالم أكثر اضطرابًا من الناحية السياسية في الثلاثينيات — حيث تأثرت عدة دول بدرجات متفاوتة بالاستقطابات السياسية كشيوعية والفاشية — راقبت مبادئ الحركة وقيمها لفنانين وكُتّاب يساريين ومناوئين للفاشية في مجموعة من السياقات الجديدة. من هذا الجانب، عادة ما حققت الحركة في أماكن أخرى قوة سياسية لم تستطع تحقيقها في فرنسا.

تألّفت المجموعة الفرعية الكبيرة الأولى في بلجيكا عام (1926) بمعرفة الكاتب "بول نوج"، وشملت فنانين أمثال "إيه إل في ميسينز"، و "رينيه ماغريت"، ولاحقًا "بول ديلفو" والمصوّر الفوتوغرافي "راؤول أوباك"، وبحلول منتصف الثلاثينيات، كانت السريالية قد أُمسى لها موطئ قدم في شرق أوروبا. وكان الرومانيان "فيكتور برونر وجاك هيرولد" إضافتين عظيمتين لمجموعة باريس في أوائل الثلاثينيات، لكن الأهمّ تحديدًا في تلك المرحلة كان تشكّل مجموعة براغ في عام (1934)، وأبرز رجالاتها "كاريل تيج"، ورسّام الكولاج "جيندرين ستيرسكي"، والرسّامان "جوزيف سيما وتيون ماري سيرنونوفا". وكانت علاقات الجماعتين، البلجيكية والتشيكوسلوفاكية، أكثر ودًا بحزبيهما الشيوعيين الوطنيين من علاقاتهما بجماعة باريس<sup>(12)</sup>.

من أين استقت السريالية أصولها الكبرى؟ وما هي أبرز المبادئ التي اعتمدتها في مجال الفكر والفن

### 3- المباني المعرفيّة للهرمنيوطيقا السريالية

تقوم مبادئ السريالية كحركة فنية على رفض الواقع، فكانت فنًا يدور حول ما فوق الواقع ويعتبر اللاوعي عندها مصدرًا للحقيقة المطلقة. لذا جاءت أعمال السرياليين مزيجًا من العبقرية والجنون، فقد عرّفها "أندريه برتون" بكونها: "آلية نفسية خالصة تستهدف بواسطتها التعبير إما قولًا أو كتابةً، أو بأية طريقة أخرى، عن السير الحقيقي للفكر الذي أملاه الذهن في غياب كلّ رقابة من العقل، وخارج أي انشغال

(11) أحد أبرز قادة الثورة الروسية عام 1917 و مهندس الجيش الأحمر و صاحب نظرية الثورة الدائمة ، و قد اغتيل في منفاه البرازيلي بسبب معارضته لنظام ستالين

(12) المصدر نفسه - ص 21



جمالي أو أخلاقي<sup>(13)</sup>"

على هذا النحو يكون الفنّ السيريالي تأويلاً صارخاً للحالات اللاشعورية للذات الإنسانية، وعلى هذا الأساس أنتجها مبدأ "الحرية" المطلقة وخرجت عن التقليد الفني بأن جعلت اللاّواقع تعبيراً عن الواقع والخيال بدلاً للحقيقة، فلقد بان للسيريالي جلياً أنّ العالم الواقعي يعايش أزمة معنى وإفلاس إبداع ، فاتّخذ من اللاّوعي بديلاً للوصول لفنّ نقيّ وحقيقة مطلقة.

ويمكننا إجمال المباني المعرفية للسيريالية بالدوائر التالية:

**أولاً:** "اللاوعي حيال هذه الدائرة، يقول أندريه بريتون: أضحي منطق الإبداع لديهم ومنهجه بل وصل درجة النفور من الوعي، ويضيف: أحسب أنّ سلوكي القلق أفضل بكثير من السلوك المنطقي البديهي "لذا كان "الحلم" من أهمّ تقنيات السريالية في الإبداع الفنيّ فلم لا يكون حلمنا يقظتنا؟ ولم لا يكون الحلم أهمّ نشاطات العقل وأحد مناهج المعرفة بدلاً من التفكير؟<sup>(14)</sup>

**ثانياً:** "الجنون" رأى فيه بريتون مصدر الحكمة، فالمجنون لا يستعمل عقله ليتعقّل الأمور بل يكشف بكلّ حرية من خلال جنونه عن كل الحقائق المخفية للطبيعة الإنسانية، لذا كان الهذيان والهوسات مبعي السرياليين ومنهجهم في إبداعهم الفنيّ . بل أصبحت السيريالية تمجّد أعمال المنحرفين . والمرضى العقليين والنفسيين<sup>(15)</sup>.

على هذا الأساس ، تنكشف تقنية أخرى للسيريالية تبرز قوّة حضور اللاوعي في الفنّ السيريالي وهي "العجيب" فالسيريالية بما هي ظاهرة ثقافية فوق واقعية ينعدم فيها الحدود الواقعية للزمان والمكان، كما يغيب فيها الفكر النقدي للموضوعات الحسية ليجسد رغبة الانفلات لدى الرسام السيريالي من عالم محدود ومؤطر إلى عالم الخيال بما يحويه من إبداع .

فالعجيب عند السيرياليين هو ذلك العالم الخيالي المتجاوز للعالم الواقعي، إنّه رفض لما هو كائن محاولة جسورة لتشديد ما ينبغي أن يكون "بالرغم من أن العجيب هو نقيض المؤلف إلا أنّه يمتزج بالعادي اليومي بطريقة طبيعية جدّاً فالأحداث غير الواقعيّة تصير هنا واقعية، ويدرك السيرياليون أنّ التعبير عن أعمق

(13) Surréalisme n.m automatisme psychique pur par lequel on se propose d'exprimer soit verbalement soit par écrit, soit de toute autre manière , le fonctionnement réel de la pensée , dictée de pensée, en dehors de toute préoccupation esthétique ou morale.

(14) André Breton , manifeste du surréalisme , Gallimard , Paris 1924, P37

(15) عفيف البهنسي ، الفنّ والإستشراق ، دار الزائد اللبناني ، دار الرائد العربي ، بيروت . 1983 . ص 188

الانفعالات في الكائن لا يتحقق إلا بالاقتراب من العجب والمدهش، حيث تجلّى ما وراء الواقع حين يفقد المنطق فاعليته، ويتمّ التحرّر من كل ضغط" (16).

**ثالثاً:** "الدعابة" إنّها أهم المبادئ السريالية فهي وسيلة للتمرد والمقاومة والتحرّر من حدود الواقع، فنتوقع الدعابة من المعنى الاجتماعي المتداول لتكون منهجاً ثورياً سياسياً وكسراً للعقلانية وللأعراف الاجتماعية، فالضحك يعتبر أفضل سلاح للتمرد على العالم بنواميسه المعقلنة والنظر إليه بلا مبالاة واستهزاء كما صورته الرسوم السريالية خصوصاً مع "رينيه ماغريتيو سلفادور دالي". و"الدعابة" تكسر كل علاقة بالمألوف، تخلق جرأة على الواقع وتلحق به صوراً واقعيةً خياليةً له، لذا إنكار الواقع ومزجه بلا واقع هي لعبة الرسم السريالي لخلق عالم جديد من خلال الدعابة إذ تحطّم الواقع وترفضه، وتخلق عالماً خيالياً فوق واقعيّ لتقدمه بديلاً للواقع، هذه الوظيفة المزدوجة لتقنية الدعابة في الفنّ السريالي ترتكز بالأساس على صور لا واعية وصدمات غير متوقعة من خلال رسوم هيستيرية عنيفة، لذا وحدها الدعابة بمزيج من الواقعي و غير الواقعي، وخارج كل حدود الواقعية اليومية والمنطق العقلي، تعطي كل ما حولها حدّة مضخمة وطابعاً هلوسياً من اللا موجود في المألوف، كما تعطي أهمية لمظلم إلى جانب حسن فائض، فريد، عام وشامل (17).

**رابعاً:** "الرغبة" التي تعتبر مبدأ ثورياً لدى السرياليين، بما أن مصادرها تتعلق بالأساس باللذة لا بالحقيقة، هي حالة وسطى ما بين الحلم واليقظة، تترك مجالاً عضويّاً للاوعي من أجل أن يبدع رسومات مفتوحة على عالم مجدّد يحارب عالم النّسق، ومحدودية الأشياء بكل عنف إبداعيّ.

**خامساً:** "الحب" وهو ما يجعل الحواس أكثر حدّة واتقاداً، كما يفتح المجال للمخيلة للتعبير عن أعماق الشخصية الإنسانية. لذا اتخذ الفنّ السريالي من الحبّ مبدأً أساسياً في الإبداع

كل هذه التقنيات والمبادئ التأويلية جعلت من الفنّ السريالي فنا ينتهج اللاوعي كقوة إبداع فنية فهو تأثر بالتحليل النفسي الفرويدي ووجد فيه الخلاص من الواقع بخيالاته المتكررة، وكذلك الخيبات النفسية التي ربّتها الحروب على المعنى الإنساني للحياة. فلقد أراد الفنّ أن يمسك بلحظة هي نهاية اللحظة القصوى للوجود حين يمتزج الحلم بالواقع، الموت بالحياة، الألم بالعادة، كما الجميل بالقبح، المحسوس بالمجرد، والمحدود بالمطلق .

وإذا كان لنا أن نترجم نقطة الجاذبية في الفكرة السريالية لوجدنا " أنّها تبدأ من الرّوح حيث يكفّ

(16) أمين ، صالح ، السورالية في عيون المرابا ، القاهرة : الهيئة العامة لقصور الثقافة ، 2008 . ص 137

(17) أمين ، صالح ، السورالية في عيون المرابا ، مرجع سبق ذكره ، ص 130

فيها الواقعي والخيالي، الماضي والمستقبل، وما يقال وما لا يقال، والأعلى والأسفل، عن التجلي بمظهر التناقض. ومن العيب أن نبحت عن دافع آخر للنشاط السريالي كما يقول "بريتون" غير أمل تحديد هذه النقطة الروحية<sup>(18)</sup>. غير أن الغاية القصوى للإبداع السريالي هي إنشاء فلسفة روحية وجودية تجمع النفسي بإدماج اللاوعي في الوعي، والعكس صحيح، ويؤكد "بريتون" هذا المسار بقوله "كل ما أحبه وكان ما أفكر فيه أو أشعر به يقترب بي من فلسفة خاصة في المحابية، وتبعاً لهذه الفلسفة فإن ما بعد الواقعي متضمن في الواقعي نفسه، ولن يكون لا مترقياً ولا خارجاً عنه، وبالتماثل؛ لأن المحتوى يصير المحتوى، إن الأمر يتعلق تقريباً بإطار واصل بين المتضمن والمضمون<sup>(19)</sup>".

وعلى نحو ما ذكرنا سابقاً، فقد اتخذ التجديد الفكري لدى السريالية من اللاوعي آلية للتغيير، وعمد إلى إبداع رسوم تلغي كل علاقة بالوعي الواقعي لتفرض الخيال والجنون والهلوسات كبديل كأسلوب فني، يعود بالأشكال في صور قوالب جديدة. وبهذا خرجت السريالية عن محاكاة المظهر المرئي للموضوع الفني، وقدمته في إطار نفسي، حيث استخدمت في ذلك عدة مبادئ وتقنيات أبرزها:

**أ- فكرة "الحركة الذاتية الدائمة في الرسوم"** وهي خير مثال على خروج الإبداع الفني من إطار الزمان والمكان. فرسم اللوحة الواحدة قد يكون عبر عدة لوحات إذ لا يكتمل العمل الفني ولا يتأطر في لوحة واحدة، بل يمكن أن ينفث على أطر زمنية ومكانية متعددة فيبدأ بلوحة معينة لينقطع ويتواصل مع لوحة أخرى، وبهذا نخرج التجربة الإبداعية عن كل الأطر الواقعية حتى إطار اللوحة ذاته.

**ب- كذلك تقنية "المنظور المخادع"** وهي من أهم التقنيات الفنية التي ابتدعها الرسام العالمي "سلفادور دالي"، وهي تعبر عن هذا التجديد الفكري للفن السريالي من خلال خلق عدة أبعاد ومستويات للرسم، فتظهر على سطح اللوحة رسم في حين تبرز عدة رسوم في عمقها تبدو وكأنها السطح الأصلي للوحة، وبهذا تنفتح هذه الرسوم على قراءات متعددة وتأويلات مختلفة، إذ يعترف سلفادور دالي بأن لا غرابة في أن لا يفهم الجمهور لوحاته إذ هو نفسه لا يفهمها، فهو يبحث عن صورة الهذيانين. وهكذا كانت لوحاته

<sup>(18)</sup> LA ROUSSE « certain point de l'esprit d'où la vie et la mort, le réel et l'imaginaire, le passé et le futur, le communicable et l'incommunicable, le haut et le bas cessent d'être perçus contradictoirement. Or, ajout breton, c'est en vain qu'on cherchait à l'activité surréaliste un autre mobile que l'espoir de détermination de ce point ». Dictionnaire de la peinture, sous la direction de Michel Laclotte & Jean Pierre Guzin avec la collaboration d'Arnould Pierre. Larousse, Bologne 1999

<sup>(19)</sup> André BRETON « Tout ce que j'aime, tout ce que je pense et ressens, m'incline à une philosophie particulière de l'immanence d'après laquelle la surréalité serait dans la réalité même, et ne lui serait ni supérieure ni extérieure. Et réciproquement, car le contenant serait aussi le contenu. Il s'agirait presque d'un vase communicant entre le contenant et le contenu. » André BRETON, Le Surréalisme et la Peinture, éditions Gallimard, Paris 1979.

مجهولة لديه، وطابعها هلوسياً عجيباً وينتفي أي شرح لها.... وكأن كل مشهد يرى للوحة تفسيراً مختلفاً، وفق مزاجه ورؤيته، كما تختلف أحاسيس المستمعين إلى سمفونية ما من واحد لآخر".

#### 4- الأصول الكبرى لهرمنيوطيقا الفن السيريالي

يشكل التلاعب بنظام الأشياء، وبمدلول العلامات، وبمعنى الكلمات، البنية الأساسية للهرمنيوطيقا السيريالية. وما من ريب في القول إذ العنف الإبداعي في الفن السيريالي يعود إلى تأويل الفكر الفرويدي الذي كشف أن الوعي ما هو إلا مظهر لحقيقة الإنسان، في حين تكمن حقيقته الفعلية في أحلامه ولا شعوره كما أفعاله الغريزية "فقد جاء فرويد بمنظومته في التحليل النفسي ليضع الإنسان أمام نفسه، في عري حاد بكل ما فيه من صغائر وحقارات وخلع القناع عن صورته حيث نزع عنه طلاءه الاجتماعي، وجرده من مظاهره الحضارية، ومعه صارت الرغبة هي المحرك السري الأول للإنسان، الواجب التحديق إليه في قسوة حتى اللجوء وإلى الشكّ العقيم<sup>(20)</sup>".

يؤخذ على السيريالية في العنف اللاوعي الإبداعي، أنها جعلت من حضور اللاوعي حضوراً مفتعلاً في لوحاتها. فالسرياليون لم يعبروا بلاوعي تلقائي عن نقدهم للواقع بل كان المخدر والكحول لاصطناع الخيال، والهلوسات أسلوبهم في الإبداع. وقد انتقدهم "فرويد" في ذلك ويّين أن التحليل النفسي غايته في كشف اللاوعي وتحليله البحث عن مصدر العقدة بغية حلّها في الحالات المرضية فقط؛ أما السريالية فهي عكس ذلك؛ إذ إنّ غايتها من اللاوعي اعتماده كأسلوب إبداعي في الفنّ من خلال ممارسة كل أشكال "تعنيف" الإظهار عليه.

يعتبر كثير من مؤرخي الرسم المعاصر أنّ السريالية هي أسلوب فني خرج عن محاكاة المظهر المرئي للموضوع الفنيّ بالعودة إلى عالم الأشكال في معان ذات صور وقوالب جديدة. إنها تقترح صوراً تنقلنا من العالم الواقعي إلى علم الرؤى والأحلام. وقد قامت على نفس أساس هذا الشكل الفنيّ التعبيرية التجريدية، بما أن السيريالية كانت في فترة ما بين الحريين من أقوى الحركات الفنيّة وأهمّها. وكان "جورجيو دي شيركو"<sup>(21)</sup> من أهم الشخصيات الفنيّة التي أضافت للمنهج السيريالي من خلال فكرة "الحركة الذاتية الدائمة" في الرسم، أي أنه يرى بأن العمل الفنيّ لا ينقطع بانتهاء رسم اللوحة، بل يمكن أن تتواصل هذه

(20) الوحشية Le Fauvisme، هي حركة فنية في الرسم في بداية القرن العشرين . و يحدّد النقاد ظهورها بمعرض خريف 1905 بباريس . يعتبر الرسّام هونري ماتيس 1869-1954 رائد هذه الحركة ، و هي تتميز أساساً بتحريرها للون . كان لها تأثيرها في الرّسامين التجريديين و التكعيبيين

(21) Giorgio de Chirico، فنّان و رسّام و كاتب إيطالي ولد سنة 1888 و توفي سنة 1978 في روما من أبرز وجوه التيار السريالي إلى فترة متأخرة

اللوحة من خلال عدة لوحات أخرى. وفي المقابل يمكن أن يتوقف الفنان عن رسم لوحة من دون أن تستكمل كل أبعادها الفنية. وفي هذا تعبير عن الحرية الفنية؛ إذ إن الفعل الفني لم يعد مقترناً لا بالزمان ولا بالمكان، بل خرج عن كلّ الأطر الواقعية ليكون له إطاره الخاص، الإطار الإبداعي الذي يمتلك أساليبه التعبيرية وأطره الزمنية المختلفة عن كلّ الأساليب والأطر الواقعية. وقد تأكد هذا المنهج أكثر مع الرسّام السريالي سلفادور دالي من خلال استخدامه "للمنظور المخادع". فعندما تشاهد اللوحة الفنية التي تحتوي على المنظور المخادع تشعّر بأنّه يخلق فراغاً غامضاً، ومع أنّ سطح اللوحة واضح، إلا أنّ هذا الرسم الذي على السطح يبدو وكأنه معلق على مسافة ما وخلفه تبرز عدة رسومات هي السطح الأصلي للوحة<sup>(22)</sup>. وهذه الطريقة في التعامل مع اللوحة تؤكد توصل المنهج السريالي إلى أسلوب في الرسم يجعل من اللوحة الفنية أرضاً خصبة للتجريد الفني من خلال حضور الأشكال الفنية في أبعاد لا واقعية، إذ يعترف "سلفادور دالي" أنّ لا غرابة في ألا يفهم الجمهور لوحاته، إذ هو نفسه لا يفهمها، فهو يبحث عن استعادة صورة الهذيانين. لذا فلوحاته مجهولة لديه، طابع هلوسي عجيب، وينتفي لها أي شرح. .. اللوحة تكتمل وتصير ظاهرة في ذاتها. من هنا، في إحدى لوحاته، ثمة ست صور متشابهة

دون أن يصيب أية منها تشويه تعبيرى: جسم إنسان ورأس أسد، ورأس قائد جيش حصان، ونصف راعية، رأس ميت وكان كلّ مشاهد يرى في اللوحة تفسيراً مختلفاً، وفق مزاجه ورؤيته، كما تختلف أحاسيس المستمعين إلى سمفونية، من واحد لآخر<sup>(23)</sup>.

يتأكد هذا المنهج الفني السريالي بأسلوبه الترميزي أو اللاواقعي من خلال أعمال "سلفادور دالي" في لوحته "الانطباعات الثابتة للذاكرة"، ويمثّل هذا الرسم أوضاعاً رمزية سريالية يقترن فيها الزمان بالمكان، ويؤكد سلفادور دالي أنّ هذه اللوحة كانت رُسمت على مرحلتين؛ في البداية رسم المشهد الأصلي و به جذع لشجرة على سطح أرض يختلط فيها المشهد بالفضاء الواقعي، ثمّ في مرحلة ثانية أضاف فيها رسم "الساعات الرخوة" وكان المشهد إيدان بغفوة أصابت المكان والزمان فكان المكان جافاً قاسي الملامح، وكان الزمان رخو الساعات وكأنّها نائمة على أشكال ميتة.

ولا غرابة في ذلك أيضاً وقد تأثر بريتون بآراء "فرويد" في التحليل النفسي الكاشف عن البنية اللاواعية في تكوين الذات الإنسانية. ففي النظرية الفرويدية لا يعني المضمون الظاهري إخفاء تاماً للرغبة الدّاخلية اللاواعية، كما أنّه لا يمثّل إشباع خيال مقهور، فهناك قضيّتان أساسيتان في بنية النفس: إحداهما

(22) لوحة " الانطباعات الثابتة للذاكرة "

(23) موريس سيرولا ، السورالية ، مرجع سبق ذكره ، ص 71.

واعية والأخرى مقهورة، وهذه الفكرة كانت مهمة جدًا عند "فرويد" حتى أنه لوقت طويل افترض أن الخيال اللاوعي قد اتخذ مكانًا بالفعل في الواقع.

أما آخر هذه الحقائق فهي تلك المفارقة المتضمنة في دعوة بريتون للسرياليين بأن يتجردوا من أي شيء له صلة بالوعي بما في ذلك موضوع الوعي ذاته. غير أن المفارقة هنا تنشأ من الاستحالة العملية التي تواجه كل من يحاول أن يلتزم بحرفية تعاليم بريتون السريالية، وليس أدل على ذلك من عبارات "بريتون" نفسها التي تبدأ دائما بكلمات من قبيل "هيتوا"، "اجعلوا"، "أكدوا"، "اكتبوا" وهي كلها أفعال ترتبط بالوعي أكثر مما ترتبط باللاوعي، وكأن الطريق إلى اللاوعي لا بُد وأن يمر بالوعي وهي قمة المفارقة، وهو ما كشف عنه "فرويد" نفسه عندما صرح لسلفادور دالي حين زاره هذا الأخير في لندن بقوله: "إذ ما أراه طريقًا في فنك ليس هو اللاشعور، بل الشعور".

وبالرغم من هذه المفارقة الصارخة التي يمكن أن تزعزع السريالية من أساسها إلا أن البعض يرى أن هذه المفارقة ذاتها هي أهم نتيجة حققتها السريالية، وتأتي أهميتها من أن "فنا نقوم على العقل الصّرف، و الشعور الواعي يقظ الموضوعي المنظم، لن يُبصر الحقيقة إلا من جانب واحد، هذا فضلًا عما يتمثل فيه عندئذ من جفاف وخشونة. وكذلك الفنّ الذي يقوم على الحلم الصّرف بكل ما فيه من انطلاق وتفكّك وتشتّت وتنافر، يكون مثيرا للدهشة والغربة ولكنه مع ذلك أجوف، فضفاض، هلامي، غامض<sup>(24)</sup>.

والحقيقة أن هذه العلاقة المتوترة بين الوعي واللاوعي ومحاولة السرياليين الدائمة لتغليب اللاوعي على الوعي، والحلم على الواقع، والنفسس على الجسد، هو ما حدا بالبعض إلى القول بوجود عامل مشترك بين السريالية والتّصوّف يتمثل في فكرة "الخلاص" أي كلّ محاولة للخلاص من سجن الجسد الواقع واستكشاف آفاق جديدة فوق الواقع مثل المذاهب الآسيوية وبخاصّة الهندية كالبودية، وبعض الطرق مثل اليوجا.

كما ينبغي أن نلاحظ أن ثمة فارقًا جوهريًا بين السريالية والتّصوّف لا يجوز تجاهله، فالسريالية في النهاية هي مذهب في الأدب وفي الفنّ بمعنى أن ليس ثمة موقف سريالي بدون إبداع، حتّى لو أتى هذا الإبداع معبرًا عن موقف من الحياة، وهو بخلاف التّصوّف الذي هو بالأساس موقف من الحياة وإن ارتبط في بعض الأحيان بالإبداع في الشّعور على وجه الخصوص. وفي هذا السياق يقول الباحث "باتريك فالديبارخ" في كتابه السريالية "كاسبار دافيد فريدريك"، رسّام لا يوصف، وصاحب إشراقات صوفيّة، صاغ للمرّة الأخيرة الوصيّة

(24) عزّ الدين إسماعيل ، الفن و الإنسان ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 2003 ، ص ص 231-232

الأولى للفنان السريالي: أغمض عينك الفيزيائية بغرض أن ترى لوحتك بعين روحك. بعد ذلك أخرج للنور ما رأيته في ظلماتك<sup>(25)</sup>"

## 5- السيريالية والفكر الفلسفي

يتجلى تأثير الفلسفة على السيريالية في احتفاء السرياليين الشديد بالفكر الألماني عمومًا وبفلسفة هيغل على وجه الخصوص، التي استعان بها السرياليون كثيرًا، فأفضت بهم إلى إدراك نشوء وتطور الوجود المادي والفكري. كما اشتغلوا على إعادة استجواب مفاهيم الواقع القديمة في محاولة تعطيل التضاد ما بين المادة والعقل، الذي كان مسلمًا به لمدة طويلة، وهكذا وجد السرياليون الدعم الذي يبحثون عنه عند هيغل. ففي البيان السريالي الثاني، أعلن بريتون أنّ المفهوم الهيجلي عن تغلغل العالم الخارجي داخل الوجود الذاتي قد ظلّ دون تقيّد أو ارتياب في صحّته. كما كان لتأكيد هيغل برفضه تفوّق الماديّ على التجريديّ، وإيمانه بالوحدة الداخلية للحالات والظواهر المتناقضة، خصوصًا تحديده للمعرفة بوصفها مزاجًا للفكر ومادّته، كان من شأنه أن يلعب الدور الأكبر في توضيح فكرة السرياليين عن العالم الإنساني.

وبهذا الاعتبار يعود لهيغل الفضل في تحقيق التوازن الذي كان مفقودًا بين الذات والموضوع وبين الفكر والواقع؛ «فالتجربة الميتافيزيقية إذن يمكن بلوغها ليس عبر التخطي بل عبر التناغم الناجح بين العقل والمادة<sup>(26)</sup>». وعلى أساس هذا المنهج يطوّر بريتون بعض المفاهيم الهيجلية على النحو الذي يجعل منها جزءًا من التسيج السريالي فيحدثنا في البيان السريالي الثاني سنة (1930) عمّا أسماه "النقطة العليا" وهي منطقة في الفكر عند بلوغها نقطة الذروة ينعدم الإحساس بالتناقض بين الحياة والموت، والواقع والخيال والماضي والمستقبل، والأعلى والأسفل، ليس هذا فحسب، بل إنّه يختصر كلّ النشاط السيريالي في البحث عن هذه النقطة.

و يأتي علم النفس الفرويدي كأحد أهم المنطلقات الفكرية التي أثّرت في الحركة السريالية، فإذا كان السرياليون قد عثروا على التوازن بين العقل والمادة عند هيغل، فإنّهم قد عثروا على هذا التوازن نفسه بين الحلم والواقع عند "سيجموند فرويد". وفي البيان السيريالي الأوّل نسب بريتون إلى فرويد الفضل الكبير، بسبب اكتشافاته لتأويل الحلم ولمنهجه في الاستقصاء والحقوق الجديدة التي منحها لملكة الخيال البشري.

<sup>(25)</sup> Patrick Waldberg « Casper David Friederich , peintre ineffable , illumine de grâce mystique, a formulé une fois pour toutes le premier commandement de l'artiste surréaliste : « Clos ton œil physique afin de voir d'abord ton tableau avec l'œil de l'esprit. Ensuite , fais montrer au jour ce qui tu as vu dans ta nuit » . Patrick Waldberg , le surréalisme , éditions d'Art Skira , Genève , 1962, P25

<sup>(26)</sup> أمين صالح ، السيريالية في عيون المرآيا ، القاهرة : الهيئة العامة لقصور الثقافة ، 2008 ، ص 63.

فقد اتّضح للسّرّياليّين - بفضل نظريات فرويد- أنّ الوعي ليس سوى المظهر السطحي الذي يخفي تحته صراعاً محتدماً في الأعماق، وأنّ حقيقة الإنسان ورغباته إنّما تتكشف في أحلامه ولا شعوره، وفي أفعاله الغريزية الصّرفة، على نحو أصدق وأدقّ ممّا يبدو في السّلوك اليومي الظاهري، لقد "جاء فرويد، مؤسس التّحليل النّفساني في الغرب الحديث، ليضع الإنسان أمام نفسه، في عريّ حادّ، بكلّ ما فيه من صغائر وحقارات، وسلخ القناع عن صورته الخبيثة والمحلّاة فهو نزع عنه طلاءه الاجتماعي وجردّه من مظاهره الحضاريّة، ومعه صارت الرّغبة هي المحرّك السّري الأوّل للإنسان، الواجب التّحديق إليه في قسوة حتّى اللّجوء إلى الشكّ العقيم"<sup>(27)</sup>.

وعلى الرّغم من نقاط الاتّفاق الكثيرة بين السيريالية والفرويدية، إلّا أنّ كلّ منهما لم يسلم تماماً بكلّ ما قدّمه الآخر، فغاية السيرياليين لا تتماثل مع غاية التّحليل النّفسي الذي يقف عند حدود البحث عن مصدر عقدة ما بغية حلّها. من ناحية أخرى لم يهتم السيرياليون بتحليل واقع اللاوعي - على نحو ما فعل فرويد - قدر اهتمامهم بالوصول إليه وتصويره. كذلك رفض السّرّياليون الطّبيعة العلاجية لمنهج فرويد، وأخذوا على فرويد اهتمامه بالأحلام المتّصلة بالحالات المرضية فقط، وليس الحلم وفق مفهومهم من حيث هو تعبير عن جانب مهم في حياة الإنسان يخصّ الحالات المرضية فقط. وفي المقابل اعترف فرويد بأنّ ماهيّة السيريالية وأهدافها غير واضحة بالنّسبة له.

وعلى أي حال يمكن القول إنّّه "لم يكن بإمكان السرياليين إبداء التأييد الكلي لطريقة هيغل، ولا مشايعة فرويد على نحو كفي، لكن عبر هذين المؤثرين الهامّين كان بوسع السيرياليين التخلّص من عدميّتهم الأولىّة، وتبنى عقيدة أمل مبنية على الإيمان بالقدرة الكامنة للعقل البشري على الجمع بين الحلم الإنساني والواقع المادي"<sup>(28)</sup>.

لقد وجد السرياليون حسب زعمهم ضالّتهم من جديد في التّحليل النّفسي. فقد كشف فرويد في تحليله للجهاز النّفسي أنّ منطقة اللاوعي ليست ذاتيّة تماماً، ومتفرّدة على نحو يمنع أي تواصل مع الآخرين من خلالها. بل بالعكس هناك تشابه كثير في نظامنا النّفسي، وحتى في مناطقه الأكثر حميمية هناك دائماً المشترك. إنّ الآليّات النّفسية نفسها تتكرّر بين الأفراد، والظواهر نفسها تحدث بالطريقة نفسها مع الجميع. إنّنا نعيش الواقع ونعيش الحلم. ونعيش امتداد الحلم إلى واقعنا. فعوامل الكبت وآلياته نفسها وعوامل التّعويض والإشباع متقاربة. إنّنا نعيش تجربة الواقع بكلّ أبعادها الشّعورية المؤلمة والسعيدة، وترك فينا

(27) أمين صالح ، المصدر نفسه - ص 106

(28) أمين صالح ، السيريالية في عيون المرايا ، مرجع سبق ذكره ، ص 71



آثارها. وحينما نتداعى للحلم في النوم أو في اليقظة، وحينما تضعف مراقبة سلطان الوعي يخرج ما بداخلنا من مكبوت ليتجلى في الأحلام. والتأويل الفرويدي الأقرب لها هو أنّ الأحلام إشبعات وهمية تؤدّي دور التعويض، وهي صحيّة وضرورية. بلّ قد يتحول عالم الحالم إلى جنّة من الإشبعات الحرّة البعيدة عن جمع أنماط الرقابة. ومن هنا يجد الفنّان السريالي نفسه يسبح في عالمه الدّاتي من الأحلام والخيال لينقل جماليته " التي صادفها فيه" إلى الجمهور. بل ومن هنا أيضًا قد يحدث أن يتقاسم معه الجمهور جماليته<sup>(29)</sup> ومن هذا المنطلق نفسه اعتبر البعض أنّ السريالية هي "رومنطقية جديدة" أو مشروع استعادة "الأسطورة" على حساب العقل الأنواري. بلّ إنّ السريالية ذهبت عمدًا إلى إحياء الأسطورة القديمة، لمواجهة صعوبة الواقع الحالي، وتوظيف المخزون الاحتياطي للبشرية من أجل المعالجة الدّاتية، حتى انتهت السريالية نفسها إلى أسطورة. وفي هذا المجال يوضّح "هنري بيهار" الأستاذ بجامعة السوربون هذا المعنى قائلاً: "إذا قامت السريالية بالعودة إلى الأساطير القديمة من أجل فضيلتها اليوم، فإنّها صنعت لنفسها أساطيرها الذاتية، حتّى انتهت بأن تكون هي نفسها أسطورة في عيون جمهورها"<sup>(30)</sup>.

على هذا النحو ينسحب الفنّان السريالي إلى الحدود اللاّواقعية للواقع، معتقداً أنه بانسحابه هذا هو في الواقع يقترب أكثر ما يكون من الحقيقة نفسها. ويبدو من الرّواية النفسية أنّ مثل هذا السلوك يؤشر على حلم طفولي، فغالباً ما يهرع الطفل والمصدوم إلى البحث عن حقيقة أخرى غير الواقعية يمكن أن يجدا فيها سكينته لآماله المحطمة واقعياً. ولا مفرّ من الإقرار بأنه سواء للطفل أو المصدوم أو السريالي فإن ذلك الانسحاب للبحث عن نقطة ضوء أخرى غير المظلمة أمامه، يصاحبه نوع من الصراخ العميق من الألم. ويعبر هذا الموقف في عمومته عن ثورة حقيقية ترفض الواقع كما هو معطى، وتبحث له عن تحريف وتشويه مقصود، بغرض التّخلص منه.

## 6- نقد مآلات الهرمنيوطيقا الساخطة

لجأ السيرياليون معتمدين على نظريات فرويد النفسية إلى الحلم واللاشعور من دون رقابة العقل. ولو كان ذلك هروباً من الواقع. وإذا كان هناك تشابهات كثيرة بينها وبين الرؤية الصوفية إلا أنّ الدوافع والغايات مختلفة تماماً. فالمنهج الصوفي الذي يتبدّى من خلال التجارب المعنويّة في التاريخ الإسلامي يؤكّد على العقل ولا يُجيز الهروب من الواقع، بل يواجهه ويقوده نحو الارتقاء ولا يترك الجانب المادي من الحياة على حساب الجانب الروحي. لكن السريالية سعت إلى تقويض كل شيء، من إنكار الدين

<sup>(29)</sup> H.W.JANSON , histoire de l'art, édition cercle de l'art , Paris , 1993 , pp723/724

<sup>(30)</sup> Henri Béhar , in Preface de « le surréalisme et le Mythe » Annette Tamuly , Peter Lang , New York , 1995

والمقدّسات، إلى التنكّر للتراث والمذاهب الأدبية التي سبقتها.

إلاّ أنّها لم تستطع الإتيان ببديل لها. كما نظرت إلى العقل نظرة احتقار ودأبت على الخلاص من سيادته بمختلف الطرق، منها التنويم المغناطيسي، والمجون، والدعابة والسخرية وتعاطي المخدرات الأمر الذي أدّى إلى إغراق الانتلجنسيا الغاضبة على قيم الرأسمالية الدائرة في بحر متلاطم من العبثية والوهمية واليأس. إلى ذلك اجتازت السيريالية كلّ الحواجز بين الحب والجنس ما أدى إلى شيوع الإباحية في الأدب والفنّ وإفساد الأخلاق وانحراف العواطف. وهكذا فإنّ الولوج في عوالم اللاشعور والدنيا الحالمة والتّيه في أودية الخيالات والرؤى المظلمة ستقود السريالية إلى عدمية الحياة وعبثيتها التي لا تنتهي بصاحبها إلاّ إلى الانتحار<sup>(31)</sup>.

## 7- السيريالية وإنكار المقدّس الدّيني

لقد تبيّن لنا أنّ المبادئ التي دعا إليها السرياليون في المطاف الأخير تركّز على تقويض الأسس القيمية والدينية والأخلاقية للحضارة الإنسانية، وفوق هذا راحوا ينكرون كلّ ما عداهم، ولا يقرون بصحّة أي مبدأ. أما أبرز هذه المبادئ التقويضية فيمكن إجمالها بما يلي:

### أولاً: تقويض الإيمان والمقدّس الدّيني

يرفض السرياليون الأديان وتعاليمها و"ينادون بالتحرّر المطلق من كلّ القيود، والرفض اللامشروط لموازين النّاس وأحكامهم ومقدساتهم". كان هذا الرّفص والهدم من قبل السرياليين مبنياً على ادّعاء "أنّ مجتمعات الحرب العالمية الأولى قد أفستت قوانينها وأنظمتها ومذاهبها (بما في ذلك المذاهب الأدبية)، وأنّ الخلاص الحقيقي هو رفض كل شيء، والكفر بكلّ مبدأ؛ لأنّ الواقع البشري قد فسد لفسادها وبعدها عن الحقيقة. فالسيريالية تحتقر الأديان والأعراف والمنطق والعقل، وهي دعوة إلى "الكفر بالعقل والمنطق، والنظم الاجتماعية، والتقاليد، والأخلاق الذي يعني - في نظرهم - البحث عن عالم جديد أكثر إنسانية"<sup>(32)</sup>. وحسب كثير من الباحثين أنّ السريالية تشكّل موجة من موجات الفكر الإلحادي التي تتباهى بإلحادها وترى فيها الخلاص للإنسان من العبودية والأغلال التي تقيده بها الأديان والأعراف والتقاليد"<sup>(33)</sup>.

يجب أن نقول في الرّد على هذا الادّعاء بأنّ الحضارة التي لا يوجد فيها أي قيد وميزان وتفتقد اليقين

(31) خليل برويوني - المدرسة السريالية و مبادئها دراسة نقدية من رؤية إسلامية - مصدر سبق ذكره- 2018

(32) خليل برويوني ، المدرسة السريالية و مبادئها ، دراسة نقدية من رؤية إسلامية ، مجلة "إضاءات نقدية" ، العدد التاسع عشر، آذار ، 2018

(33) إبراهيم قصاب ، المذاهب الأدبية الغربية ، رؤية فكرية وفنية ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ن 2005 ص 75

الديني، لن تستطيع أن تمنح الإنسان الطمأنينة والسعادة. وأن تمنح الإنسان كلّ ما يريد، وأن الإنسان إنّ لم يجد نفسه تتعامل معه كإنسان، بكلّ مكوناته، وأشواقه، ومنازعه، فإنّه سيتمرد، والدعوة إلى رفض كل القيود وهدم كل ما يوجد في الجوامع من موازين كانت بمثابة حرب ثقافية هوجاء شنتها على الأديان والمقدّسات والقيم الأخلاقية السيريالية والروحية في الحضارات الإنسانية جميعها<sup>(34)</sup>.

### ثانيًا : تقويض العقل

لقد شنت السيريالية هجومًا على سيطرة العقل والالتكاء عليه وهاجمت الاستخدام الحصري للعقل، وسعت إلى الخلاص من سيادة العقل بواسطة أشكال المعرفة اللاواعية كالصدفة الموضعية، والدعابة السوداء، واللّعب، والحلم، والمخيّلة الشعريّة، وتعاطي المخدرات و...، والعقل في نظرة أصحاب السيريالية يصور "الأحمق الذي يدنّس باحتراسه الواقعي كل شيء"، وهم يعتقدون أنّ الإنسان فرض كوابح اجتماعيّة وجنسيّة وعقليّة على نفسه وعلى أشباهه. والسيريالية تريد أن تقتلع الحواجز الاصطناعيّة لخلق عالم ستكون للرغبة فيه الكلمة الأولى والأخيرة<sup>(35)</sup>.

يمكن القول: إنّ اللاعقلانية السيريالية أو هجومه على العقل ماهيّة عقيمة، وهذا الهروب من العقل في الحقيقة هو نوع من الحرب في المأزق؛ لأنّ النضال مع العقل الجديد ومعارضته ينتهي إلى التعالي والنمو كلّما يعتمد على الفكر الديني والاعتقاد بالوحي وإلا فلا ينتهي إلى شيء سوى الدخول في دوامة العبثيّة والوهميّة واليأس.

إنّ موقف الإسلام إزاء العقل البشري ومكانته في الكون والحياة وفي الأدب والاجتماع واضح ويّين قد أشار إليها القرآن الكريم في معظم سوره ومقاطععه وآياته، حيث يقول الله سبحانه وتعالى: ﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾<sup>(36)</sup>. "و إنّ دلّ هذا على شيء فإنّما يدلّ على أنّ الأفكار والعقائد التي يقبلها العقل أو يرفضها يجب أن تترك للعقل نفسه، وألاّ يعتمد على الأساليب والوسائل ما يتجاوز مكانة العقل البشري وينزل بها إلى مستوى القسر والإرغام على تحويل قناعاتها، أو تفرغها، لتقبل أفكار أو معتقدات لا تقوم عليها الحجّة ولا يسندها جدل أو برهان". ومعروف أنّ القرآن الكريم أعطى الحواس، التي هي إحدى مداخل المعرفة العقلية، مسؤوليتها الكبيرة عن كلّ خطوة يخطوها الإنسان في مجال البحث والنظر والتأمّل والمعرفة والتجريب، فقال تعالى : ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ

(34) محمد عياد شكري ، المذاهب الأدبية والنقدية عند العرب والغربيين ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ، 1993 ص

(35) أدونيس ، الصوفية والسريالية ، دار الساقي ، الطبعة الثالثة ، بيروت ، لندن ، 1998 ص 98

(36) سورة البقرة ، الآية 242

عَنْهُ مَسْئُولًا<sup>(37)</sup>. "وطلب من المؤمنين أن يحركوا بصائرهم وعقولهم للوصول إلى الحق الذي لا يقوم الكون إلّا به" فاحتقر السرياليون العقل أيما احتقار، ولكن الإسلام كرمه أيما تكريم<sup>(38)</sup>.

### ثالثًا: تقويض التراث

أطاحت السيريالية بكثير من الموروث حيث أحدثت فوضى عارمة في المجتمعات الأوروبية تناولت أنماط الحياة وتقاليد الشعوب ناهيك عن مقدساتهم. فالسيريالية بهذا الموقف الرفضي أرادت أن تردّ الإنسان إلى حالته الوحشية التي أدّت إلى الإخلال بالموازن الأخلاقية والأدبية. فقد اجتازت حدود الحرية وتكلّمت في الأدب بلغة غريزية وأطلقت العنان للنفس لتفعل كلّ ما تشاء من دون أي رقابة وقيد. كما أكّدت السيريالية على الحرية بلا قيد وعلى الشهوة المطلقة واعتبرتها أساس الوجود بل الوجود كلّ.

خلاف هذا المسار الهذيانى للسيريالية وتفلّته من القيم الحاكمة على المجتمع الإنساني، أخذت الرؤية الإسلامية بمنهج الاستيعاب الخلاق للتراث، فهي ليست رؤية تقليدية، والأدب الإسلامي لا يفرض التراث على الواقع دون أي نقد. ومن جانب آخر لا يرفضه كلّ الرّفص كما فعل السرياليون. إنّ الأدب الإسلامي ينبع من القرآن والسنة النبوية الشريفة كما يلاحظ عدد من الباحثين ممن نقدوا السيريالية. وكثيرًا ما نرى أنّ إشكالية الأصالة والمعاصرة أو القديم والجديد تُطرح من قبل المثقفين؛ إذ يختارون النموذج الغربي بوصفه أنموذجًا أصيلًا يجب أن نهتمّ به، وهذا ما لا يمكن قبوله حيث ذات الأديب المسلم النابع من عقيدته معارض مع دعاة الأدب الغربي وكشفه. فعلينا أن لا نغضّ النظر عن وجود غنى معرّي في التراث وتوقّر مساحات واسعة مفيدة فيه<sup>(39)</sup>.

إنّ هذه الرؤية الوهميّة والنظرة المظلمة إلى الحياة والواقع أدّت إلى استغراق السرياليين في عوالم اللاشعور بعيدة عن الحياة اليومية، كما أدّت إلى استشرار رؤية تشاؤمية لمستقبل الإنسانية. إنّنا عندما نعالج هذه القضية انطلاقًا من الفضاء الثقافي الإسلامي نرى أنّ "القرآن الكريم، والتجربة الإيمانية عمومًا، يشكلان صراطًا للهداية والتبصّر في المستقبل القريب والبعيد، الأمر الذي يمنح الإنسان فرصة لمدّ حياته وإغنائها، وكسب رصيد زمني تتضاءل فيه أثقال الزمان والمكان. فالإنسان في الثقافة الروحانية يعيش في زمن مفتوح، ممتدّ في الأبدية، لا تقطّع فيه ولا حواجز ولا زوال<sup>(40)</sup>...

(37) سورة الإسراء ، الآية 36

(38) عماد الدين خليل ، مصدر سبق ذكره ، ص 125

(39) خليل بروينب ، مصدر سبق ذكره

(40) عماد الدين خليل ، التفسير الإسلامي للتاريخ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، 1984 ، ص 114

على هذا الوجه سوف يتبين لنا أنّ ظاهرة السيريالية جاءت أشبه بالثمرة المُرّة لشجرة الحداثة. وعليه فقد مضت بعيدا في التأويل، لتحكم بالبهتان على حادثة غادرت مبادئها المعلنة في التنوير لتتحول إلى توتاليتارية حضارية في غاية القسوة. إلا أننا من وجه آخر، نرى أنّ الغلو السيريالي في الاحتجاج على الواقع التاريخي للحضارة الغربية الحديثة وما ترتّب عليه من عيوب وإخلالات فكرية ونفسية واجتماعية وثقافية دفع بأتباعها نحو الانعزال واللا انتماء. أمّا ما يجري تداوله في الأوساط الفكرية والثقافية من كون السريالية حركة ثورية فقد كشفه سقوطها في العبثية والعدمية إلى الحد الذي جعلها محلّ إنكار التيارات الاحتجاجية الكبرى في أوروبا بما فيها الفرويدية الجديدة نفسها.

